家庭ごみ収集日程表

Waste Collection Schedule / 垃圾收集时间表 / Lịch thu gom rác

C地区
Area C

⏰ **収集当日の 朝 8:30 までに出してください**
Please put out your garbage by 8:30 a.m. on the collection day.
请在收集日当天的早晨8:30之前送到收集点。 / Vui lòng mang rác ra trước 8:30 sáng vào ngày thu gom.

ごみの種類・出し方 Category & Bag / 垃圾种类 / Loại rác	収集日 Collection Days / 收集日 / Ngày thu gom
可燃ごみ Burnable Garbage / 可燃垃圾 / Rác cháy được 👜 ピンク色の指定袋 (Pink Bag / 粉红袋 / Túi hồng)	週3回 / 3x week / 每周3次 / 3 lần/tuần **火曜日・木曜日・土曜日** **Tue, Thu, Sat / 星期二、星期四、星期六 / Thứ 3, Thứ 5, Thứ 7**
プラスチック・ビニール類 Plastics & Vinyl / 塑料、塑料袋类 / Nhựa & Túi nilon	週1回 / 1x week / 每周1次 / 1 lần/tuần **水曜日** **Wednesday / 星期三 / Thứ 4**
不燃ごみ Non-burnable Garbage / 不可燃垃圾 / Rác không cháy được 👜 オレンジ色の指定袋 (Orange Bag / 橙色袋 / Túi cam)	月1回 / 1x month / 每月1次 / 1 lần/tháng **第3月曜日** **3rd Monday / 第3个星期一 / Thứ 2 tuần thứ 3**
資源物（びん・缶・古紙・ペットボトル） Recyclables (Bottles, Cans, Paper, PET Bottles) 资源物（瓶、罐、废纸、塑料瓶） / Rác tái chế **※専用コンテナ・ネット使用 / Use containers & nets**	週1回 / 1x week / 每周1次 / 1 lần/tuần **金曜日** **Friday / 星期五 / Thứ 6**

📌 ごみ出しルール・注意事項

Rules & Regulations / 规则 / Quy tắc

1. **市指定のごみ袋を使用してください（可燃＝ピンク袋 / 不燃＝オレンジ袋）。**
   Please use designated city bags (Burnable = Pink bag / Non-burnable = Orange bag).
   请使用市指定垃圾袋（可燃＝粉红袋 / 不可燃＝橙色袋）。
   Sử dụng túi quy định của thành phố (Rác cháy được = Túi màu hồng / Rác không cháy được = Túi màu cam).
2. **他の市町村の指定袋、ダンボール、紙袋等は使用できません。**
   Bags from other cities, cardboard boxes, and paper bags cannot be used.
   不能使用其他市町村的指定袋、纸箱、纸袋等。 / Không sử dụng túi của thành phố khác, thùng carton, túi giấy.
3. **祝休日も通常通り収集します。**
   Garbage is collected on public holidays as scheduled. / 祝节日照常收集。 / Thu gom bình thường vào cả ngày lễ.
4. **粗大ごみ（有料）は電話申込みによる戸別収集です。**
   Bulky waste (fee required) requires phone application for door-to-door collection.
   大件垃圾（付费）需通过电话申请 door-to-door 收集。 / Rác cồng kềnh (có tính phí) cần đăng ký qua điện thoại.

四街道市クリーンセンター Clean Center / 清洁中心 / Trung tâm làm sạch ☎ **043-432-8527**